

« قسمت چهارم »

« آینه گر عیب تو بنمود راست
خودشکن، آئینه شکستن خطاست »

* * *

بنزد من آن کس نکو خواه تست
که گوید فلان چاه در راه تست
هر آن کس که عیش نگویند پیش
هنر داند از جاهله عیب خوش
مگو شهد شیرین شکر فایق است
پرسکاه علوم انسانی و مطالعاتی
ز دشمن شو سیرت خود که دوست
پرتاب جام علوم اهل آج از تو آید بچشم نکوست
وبال است دادن برنجاور قند
که داروی تلخش بود سودمند
چمخوش گفت آن مرد داروفروش
شفا بایدت داروی تلخ نوش

« خلقيات » ما ايرانيان يك رشته تحقيقاتي است که آقامي
سید محمدعلی جمالزاده از هجموونه آراء و عقاید قدیمه و جدیده محققین
اجتماعی و نویسندهان صاحب نظر جمع آوری و بانظرات شخصی توأم
نموده و در شماره های آخر دوره دوم و شماره اول دوره سوم مجله
منتشر شده است وابنک دنباله آن ادامه میباشد و بعائي ميرسيم که
آراء و عقاید بیگانگان و محققین دوقرن اخیر باطلاع خوانندگان
ارجمند و علاقمندان گرامي ميرسد .

و باز در دنباله همین موضوع میگوید :

« ... یکی از هدفهای اصلی تحقیق مقام در ایران بعداز جلب نظر همایونی جمع کردن خداکثر پولی است که امکان دارد بوسیله یاک دستگاه اداری وصول کرد . در ایران تقریباً هرچیزی بسته بپول است . وزیران نهادها باید در پدوات انتساب وجهی باین مناسبت تقديم دارند بلکه بعداً هم باید مرتبه ای دوام امتیاز مقام خود و چه پرداخت کنند . ازسوی دیگر بدینه است که آنها نیز بنویت خود می پندارند حق دارند که همین قاعده را نسبت بزرگ استان واریاب رجوع خود اجرا کنند » (ص ۱۹) . آنگاه میافزاید که :

« بطور کلی رجال بیشتر از احمد انتظار در مقام خود باقی میمانند و انصاف آنها هم نهایتیکه در اثر بی لیاقتی باشد بلکه بیشتر منوط به میزان آزاد و هوسر یانیازهای رئیس مملکت است و چه بسا اتفاق میافتد که شخصی پنج یا حتی دسال در مقامی مستقر میماند و موقعی که یکی از مأموران رسمی از کار حکومت و یا از مقامی بر کنار میشود قاعدهاً فقط برای این است که مقام دیگری را اشغال کند چون هر ایرانی از فرستاده دریک مقام تاجرانی که قدرت داشته باشد بقدر کافی به مردمداری مالی میکند و همینکه مقامش را از دست داد مقام دیگری را با پرداخت پول برای خود فراهم میکند » (ص ۲۰) .

مؤلف در صفحه ۲۲ بطور خلاصه و اجمال درباره ما چنین اظهار نظر کرده است :

« آنها بهیچ وجه پابند راستگویی نیستند » .

بالاخره پس از این مقدمات مؤلف باین نتیجه شرم آور میرسد که بالاشک یکی از اسرار بدینه مایر اینیان است .
در نتیجه این احوال [در ایران] عدالت را باید خریدونباشد
بعنوان اینکه حق است خواستار آن بود . » (صفحه ۱۹) .

- ۱۶ -

مورخ انگلیسی کونرادبر کویچی در کتاب خود موسوم به « زندگانی اسکندر کبیر » در موقع صحبت از جنگ اسکندر با ایرانیان علت شکست خوردن ایرانیها را چنین بیان کرده است :

« ایرانیان که در عدالت و سُنْ و رسوم قدیمی و مندرس خودتا بگلو فرورفته بودند از گذشته هیچ تجربه نیاموخته و درس عبرت فرانگرفته بودند و چرخهای عقاید و افکارشان تابعیان در لجنزار خرافات و موهومات ازمنه قدیم فرو رفته بود » .

و در جای دیگری از همان کتاب بعد باره اخلاق ایرانیان آن زمان چنین می نویسد :

« ایرانیان در پیشرفت مقاصد و نیات اسکندر پیشتر از خود بیونانیان

با و خدمت نمودند و چون از صفت شخصیت عاری بودند هر چند کورانه طبیعی و منقاد پادشاه خود بودند اما ابداً از عهده فرماندهی و سالاری سپاه بر نمی‌آمدند. عقل و فکرشان از قرنها بیش از آن در قالب یکنواختی ریخته شده بود.

-۱۷-

سرپریزی سایکس که در ایران سیاحت‌های مفصل کرد و درباب سیاحت خود کتاب سوئمندی نوشته که بفارسی هم ترجمه شده است و درباب تاریخ ایران هم کتاب بزرگی در دو جلد نوشته که آن نیز بترجمه رسیده و شاید بتوان آنرا از لحاظ جامعیت و ترتیب بهترین تاریخ ایران بشمار آورد در کتاب خود موسوم به «هشت سال در ایران یا ده هزار میل سیر و سیاحت در کشور شاهنشاهی» درباب قحطی در ایران و اخلاق ایرانیان در آن موقع چنین نوشته است:

«بین راه یزد و کرمان.... در راه از حیث آنوقه بزحمت فوق العاده دچار شدیم در یکی از منزلها با آنکه چادرهای مارا در یک میل خاصله تا به آبادی زده بودند باز عنده کثیری از زن و پچه اطراف چادرهای گرفتند واز دست محتکرین که بمنظور ترقی نرخ گندمهای خود را انبار کردند شکایت آغاز نمودند. دونفر از آنها یک قطعنان که از سبوس و از زن تهیه شده بود و مقداری یونجه بعن نشان داده گفتند ماید بالین چیزها شکم خود را سیر کنیم (۱).

ایرانیها در موقع قحطی خصلت عجیب و غریبی دارند باین معنی که طبقه اغنية هیچ بحال فقر و ویسناپان تقدیورحم نمی‌گذند و اهالی شیراز درین قسمت از سایر هموطنان خود بدترند و تصور می‌رود که بهترین مجازات محتکرین همان سیاستی باشد که افانها در موقع فتح شیراز بیش گرفتند و اجمال قضیه آنکه وقتی شهر در آتش مجاعده و قحطی می‌سوخت شیراز را گرفتند و اطلاع یافتند که محتکرین آنوقه چندین ماه شهر را پنهان و اینبار کرده‌اند و این درصورتی بود که جمعی از اهالی شیراز برای نان جان

(۱) نگارنده در خاطر دارد که در یکی از مسافرت‌های خود که از

جانب دفتر بین‌المللی کار بماموریت و تدارک زمینه برای قوانین و مقررات مریوط بکار صناعتی بهمراهی یک نفر رخارجی از روسای مؤسسه نامبرده ویور نام بایران آمدند بود چون در تزدیکی کرمانشاه بدھکنده بزرگ صحنه رسیدیم نظر بدھوتی که قبل از جانب مالک آنقره هم حومه خانه دھکنده از دوستان قدیمی بعدی آمدند بود اتوموبیل را در مقابل قهوه خانه دھکنده نگاه داشتیم و یک نفر از زیمهایها را فرستادیم که بروند به معافون السلطنه خبر ورود هارا بر ساند و در همان اثناسفورما از قابلمهای که همراه داشتیم ران مرغ بریان در آوارده گوشت آنرا خورد و استخوان را بزمین انداخت.

میدادند و آنها چند نفر از سران محترم را دستگیر کردند و در همان ابارهایشان در مقابل توده‌های غله بقلاب آویختند تا همامجا جان سپردند. رقم این سطور این واقعه را در « مندوقه اسرار » (جلد اول صفحه ۱۵) نقل، قصه و در ذیل آن چنین نوشته است :

« پروردگارا کار مایر اینیان بکجا کشیده است که مرد کی اجنبی از آن سردنیآمده افغانهای محمود و اشرف را برای ماسرمشق قرار میدهد. و بماراهنمائی میکند که سیر کردن گوسفندهایمان را باید از آن‌ها یاد بگیریم ». *

همین شخص یعنی سرپرسی سایکس در همان کتاب (« هشت‌سال در ایران ») در جای دیگر در باره اخلاق ما ایرانیان چنین اظهار نظر نموده است :

« من با هزاران دلیل معتقدم که ایرانیها از هر جهت بکلیه سکنه مغرب آسیا امتیاز و تفوق دارند و بنابرگفته رالینسون که راجع بایران و ایرانیان تبعات عمیقی نموده است یک فرد ایرانی بر هر آسیائی دیگر خواه هندی و خواه ترک و خواه روسی امتیاز دارد و سطح فکرش بالاتر از آنهاست ». *

و باز در جای دیگری از کتاب (صفحه ۳۴۵) مینویسد :

« تیاهی اخلاقی و بیصفتی ایرانی بدینکنه خربالمثل است.... از تمام صفاتی که سیرت ایرانی را تشکیل می‌دهد و بعداز خود خواهی بیخد و حساب درمیان آنها رواج بسیار حاصل کرده است حرص پایدار در کسب مال و جمع ثروت از راه غیر حلال است ». *

-۱۸-

دکتر فوریه فرانسوی طبیب مخصوص ناصرالدین شاه در کتاب خود « سه سال در دربار ایران » در موقع صحبت از دشمنی بسیار سختی که بین اعتمادالسلطنه و اتابک (میرزا علی اصغر خان) موجود بود که بخون یکدیگر شنه بودند مینویسد در یک مجلس میهمانی خودم حضور داشتم و در آن مجلس اعتمادالسلطنه بقدیری نسبت بدشمن خود تملق گفت و چاپلوسی کرد که « اگر تابحال هم دستگیریم شده بود همین امروز برایم کافی بود که

بغیر این ایرانیان تابعه اندازه مژور و متملق هستند و باچه و قاحتی میتوانند دروغ بگویند».

-۱۹-

کلمان هوار مورخ فرانسوی مؤلف کتاب «ایران باستانی و تمدن ایران» درباره عدم التفات ایرانیان قدیم بعلم و هنر مینویسد: «ایران مملکتی بود نظامی که چه علوم و چه صنایع و فنون محال بود در آنجاشوونما نماید و پرشک یونانی کمدرمدارس مناطق مدیترانه تربیت میشد تنها نماینده علوم در ایران بود همچنانکه هنرمندان ییگانه از قبیل یونانیان واهالی لیدی و مصیباها تنها نماینده گان صنعت و هنر در آن مرزو و بوم بودند و هکذا مستوفیها نیز کلدانی و آرامیهای سامی نژاد بودند» (۱).

(۱) چقدر فرق است مایین این نوع نظریات و آنچه یک نفر از هموطنان پاک نیت مادر مجله «مهر» منطقه طهران (شماره ۲ از سال پنجم) نوشته بود و عین عبارت آن از اینقرار است: «گیتی را نیاکان ما معمور و آباد کرده اند . اساس تمدن و شهرنشیی و پایه علوم و صنایع که جهان را بر قی و تعالی کنونی رسانیده است موجود شده همت و دقت و نظافت اجداد مایوده».

و همچنین رجز خوانیهای ازین قبیل که شاعر باذوق ما «حالت» برسم طعن و طنز سرویده است :

« مسلم است که ایرانی نجیب و اصیل
علم و دانش و فضل است بی فظیر و عدیل
خلاصه مردم ایران تمام مشهورند
بعقل سالم و دامان پاک و خلق جمیل
نه بنگی اند و نه تریاکی و نه عرقی
نه تنبیل و نه ضعیف و نه عاجزند و علیل
نه حقه باز و نه خائن نه شوه خوار و نهدزد
نه بیسواند و نه بیکاره و نه هردمبیل »
والبته برخوانندگان مفهوم است که در ایران بکسی که به گذشتگان و نیاکان خود بنازد و بالافدمیگویند «پنجه پوسینه لحاف پدری را باد میدهد».

- ۳۰ -

پروفسور هانری ماسه فرانسوی در کتاب «اسلام» از قول این خلدون نوشته است :

« اغلب علمای حدیث و تمام علمای بزرگ فقه و اصول و تمام کسانی که در حکمت الهی به مقام اشتهر ر رسیده‌اند و بیشتر مفسرین معروف همه ایرانی بوده‌اند .. بطوری که میتوان گفت که تعلیم علوم اختصاص با ایران پیدا کرد و بود ».

همین داشتمند فرانسوی در جای دیگری از همین کتاب «اسلام» میگوید: «اما در باب ایرانیان باید دانست که نفوذ آنها ظاهر اکثر از آنست که بعضی کسان تصور نموده‌اند علی الخصوص در موقعی که سخن از عکس العمل و واکنش روح ایرانی بر ضد روح و طبیعت سامي بمبان آید .. خلاصه کلام آنکه چنان بنظر می‌باید که اهمیت ایرانیان تنها در زمینه مطابقت رادی پاره‌ای از مختصات روح ایرانی با روح سامي و عرب بوده است و بس ».

- ۳۱ -

پروفسور براون معروف در «تاریخ ادبیات ایران» میگوید : « من به محبت اخلاقمندانه زیادی در باره ایرانیان پای ندم و قضاؤت میکنم که بهترین عنصر ایرانی نه فقط معاشر روشنفکر قابل توجهی است بلکه میتوان اوراییکی از باوفاترین دوستان فداکاری دانست که بر خورد با او امکان پذیر باشد ».

باید دانست که این مرد شریف یعنی پروفسور براون در تمجید و تحسین از مایر اینیان و تمدن و فرهنگ ماسخنان بسیار دارد و کتابها تألیف کرده است که سرتا پادر مدح وثنای قریحه و نبوغ واستعداد و صفات پسندیده ایرانیان است و جمیع آوری آنها نیز کار دلپذیر و مفیدی خواهد بود ».